



INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION

Sectoral Activities Programme

See text links
below.

ILO/WHO/D.2/1997

Guidelines for Conducting Pre-sea and Periodic Medical Fitness Examinations for Seafarers

Part 6

Annex D

Minimum requirements for the medical examination of seafarers

Name (last, first, middle): KABIR A K M FEROUZ

Date of birth (day/month/year): 26 / 12/ 1969 Sex: ☒ male • ☐ female

Home address: DEHI BAKR, DEHI BAKRI, JHENAIDAH SADAR
JHENAIDAH, BANGLADESH

Passport No./Discharge Book No.: B00078659 / CDC NO: C/O/7421

Type of ship (container, tanker, passenger, fishing):

Trade area (e.g., coastal, tropical, worldwide):

Examinee's personal declaration

(Assistance should be offered by medical staff)

Have you ever had any of the following conditions•

Condition	Yes	No	Condition	Yes	No
1. Eye/vision problem	☐	☒	18. Sleep problems	☐	☒
2. High blood pressure	☐	☒	19. Do you smoke?	☐	☒
3. Heart/vascular disease	☐	☒	20. Operation/surgery	☐	☒
4. Heart surgery	☐	☒	21. Epilepsy/seizures	☐	☒
5. Varicose veins	☐	☒	22. Dizziness/fainting	☐	☒
6. Asthma/bronchitis	☐	☒	Loss of consciousness	☐	☒

04.2023.4594



- | | | | | | |
|------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 7. Blood disorder | ☐ | ☒ | 24. Psychiatric problems | ☐ | ☒ |
| 8. Diabetes | ☐ | ☒ | 25. Depression | ☐ | ☒ |
| 9. Thyroid problem | ☐ | ☒ | 26. Attempted suicide | ☐ | ☒ |
| 10. Digestive disorder | ☐ | ☒ | 27. Loss of memory | ☐ | ☒ |
| 11. Kidney problem | ☐ | ☒ | 28. Balance problem | ☐ | ☒ |
| 12. Skin problem | ☐ | ☒ | 29. Severe headaches | ☐ | ☒ |
| 13. Allergies | ☐ | ☒ | 30. Ear/nose/throat problems | ☐ | ☒ |
| 14. Infectious/contagious diseases | ☐ | ☒ | 31. Restricted mobility | ☐ | ☒ |
| 15. Hernia | ☐ | ☒ | 32. Back problems | ☐ | ☒ |
| 16. Genital disorders | ☐ | ☒ | 33. Amputation | ☐ | ☒ |
| 17. Pregnancy | ☐ | ☒ | 34. Fractures/dislocations | ☐ | ☒ |

If any of the above questions were answered "yes", please give details.

Additional questions

- | | Yes | No |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 35. Have you ever been signed off as sick or repatriated from a ship? | ☐ | ☒ |
| 36. Have you ever been hospitalized? | ☐ | ☒ |
| 37. Have you ever been declared unfit for sea duty? | ☐ | ☒ |
| 38. Has your medical certificate ever been restricted or revoked? | ☐ | ☒ |
| 39. Are you aware that you have any medical problems, diseases or illnesses? | ☐ | ☒ |
| 40. Do you feel healthy and fit to perform the duties of your designated position/occupation? | ☒ | ☐ |
| 41. Are you allergic to any medications? | ☐ | ☒ |

Comments:

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

42. Are you taking any non-prescription or prescription medications?

☐

☒



If yes, please list the medications taken and the purpose(s) and dosage(s).

I hereby certify that the personal declaration above is a true statement to the best of my knowledge.

Signature of examinee: _____ Date (day/month/year): 16 AUG 2023

Witnessed by: (Signature)  Name: (Typed or printed) **DR. MIR. MD. RAIHAN**
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipp.ng Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

I hereby authorize the release of all my previous medical records from any health professionals, health institutions and public authorities to Dr. MIR MD. RAIHAN (the approved medical examiner).

Signature of examinee: _____ Date (day/month/year): 16 AUG 2023

Witnessed by: (Signature)  Name: (Typed or printed) **DR. MIR. MD. RAIHAN**
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipp.ng Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

Medical examination

☒ Pre-sea
Sight

☐ Periodic

☐ Other

	Visual acuity					
	Unaided			Aided		
	Right eye	Left eye	Binocular	Right eye	Left eye	Binocular
Distant	6/6	6/6	✓			
Near	15	15	✓			

	Visual fields	
	Normal	Defective
Right eye	✓	
Left eye	✓	

Colour vision: ☐ Not tested ☒ Normal ☐ Doubtful ☐ Defective

Hearing

Pure tone and audio metry (threshold values in dB)

Speech and whisper test (metres)

	500 Hz	4,000 Hz	2,000 Hz	3,000 Hz	4,000 Hz	6,000 Hz		Normal	Whisper
Right ear	20	20	20				Right ear	4	4
Left ear	20	20	20				Left ear	4	4



Height: 162 (cm) Weight: 64 (kg)
Pulse rate: 78 (/minute) Rhythm: Regular
Blood pressure: Systolic: 120 (mm Hg) Diastolic: 80 (mm Hg)
Urinalysis: Glucose: Nil Protein: Nil

	Normal	Abnormal		Normal	Abnormal
Head	☒	☐	Varicose veins	☒	☐
Sinuses, nose, throat	☒	☐	Vascular (inc. pedal pulses)	☒	☐
Mouth/teeth	☒	☐	Abdomen and viscera	☒	☐
Ears (general)	☒	☐	Hernia	☒	☐
Tympanic membrane	☒	☐	Anus (not rectal exam.)	☒	☐
Eyes	☒	☐	G-U system	☒	☐
Ophthalmoscopy	☒	☐	Upper and lower extremities	☒	☐
Pupils	☒	☐	Spine (C/S, T/S and L/S)	☒	☐
Eye movement	☒	☐	Neurologic (full brief)	☒	☐
Lungs and chest	☒	☐	Psychiatric	☒	☐
Breast examination	☒	☐	General appearance	☒	☐
Heart	☒	☐			
Skin	☒	☐			

Chest X-ray: ☐ Not performed ☒ Performed on (day/month/year): 16 AUG 2023

Results: Normal

Other diagnostic test(s) and result(s):

Test Blood Urea Nitrogen Result Normal

Medical examiner's comments:

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

Vaccination status recorded:

☒ Yes

☐ No

Assessment of fitness for service at sea

On the basis of the examinee's personal declaration, my clinical examination and the diagnostic test results recorded above, I declare the examinee medically:



• ☒ Fit for look-out duty

• ☐ Not fit for look-out duty

	Deck service	Engine service	Catering service	Other services
Fit	☐	☒	☐	☐
Unfit	☐	☐	☐	☐

Without restrictions ☒ • With restrictions ☐ •

Describe restrictions (e.g., specific position, type of ship, trade area)

Action taken by medical examiner (e.g., referral):

Place of examination: **RADICAL HOSPITAL LIMITED**
Dhaka, Bangladesh Date of examination (day/month/year): **16 AUG 2023**

Medical certificate's date of expiration (day/month/year): **15 AUG 2025**

Official stamp (also print name of medical examiner if not legible): **DR. MIR. MD. RAIHAN**
(MBBS (D), DFM, CCD (Bldem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Signature of medical examiner: _____

Authorized by: **DB SHIPPING BANGLADESH** (competent authority)



[ABOUT SECTOR](#) | [SECTORS](#) | [MEETINGS](#) | [PUBLICATIONS](#) | [WHATS NEW](#)



For further information, please contact the Sectoral Activities Department (SECTOR)
at Tel: Fax: or email: sector@ilo.org

[Disclaimer](#) | webinfo@ilo.org

This page was created by BR/PL. It was approved by BW/BKN. It was last updated Tues, 17 Jun 1999.



MEDICAL EXAMINATION REPORT/CERTIFICATE

MARITIME ADMINISTRATOR

CONFIDENTIAL DOCUMENT

REPUBLIC OF THE MARSHALL ISLANDS

SURNAME KABIR	GIVEN NAME(S) A K M FERROZ	
DATE OF BIRTH 12 26 1969 MONTH DAY YEAR	PLACE OF BIRTH JHENAI DAH CITY	SEX ☒ MALE ☐ FEMALE
EXAMINATION FOR DUTY AS: MASTER ☐ DECK OFFICER ☐ ENGINEERING OFFICER ☒ RADIO OFFICER ☐ RATING ☐	MAILING ADDRESS OF APPLICANT: DEHI BAKR, DEHI BAKRI, JHENAI DAH SADAR JHENAI DAH, BANGLADESH	

MEDICAL EXAMINATION (SEE REVERSE SIDE FOR MEDICAL REQUIREMENTS) STATE DETAILS ON REVERSE SIDE

HEIGHT 162cm	WEIGHT 64kg	BLOOD PRESSURE 120/80mmHg	PULSE 78b/min	RESPIRATION 14b/min	GENERAL APPEARANCE Good
VISION: WITHOUT GLASSES WITH GLASSES		RIGHT EYE 6/6		LEFT EYE 6/6	
HEARING:		RT. EAR ☒ No ☐ Yes			
COLOR TEST TYPE: BOOK ☒ LANTERN ☐		IS COLOR TEST NORMAL? ☒ YES ☐ NO (If "No" EXPLAIN ON PAGE 2)			
ARE GLASSES OR CONTACT LENSES NECESSARY TO MEET THE REQUIRED VISION STANDARD?		Yes ☐ No ☒			
HEAD AND NECK Normal		HEART (CARDIOVASCULAR) Normal			
LUNGS Normal		SPEECH (DECK/NAVIGATIONAL OFFICER AND RADIO OFFICER) IS SPEECH UNIMPAIRED FOR NORMAL VOICE COMMUNICATION? ☒			
EXTREMITIES: UPPER ☒ Normal		LOWER ☒ Normal			
IS APPLICANT VACCINATED IN ACCORDANCE WITH WHO RECOMMENDATIONS?		Yes ☒ No ☐			
IS APPLICANT SUFFERING FROM ANY DISEASE LIKELY TO BE AGGRAVATED BY WORKING ABOARD A VESSEL, OR TO RENDER HIM/HER UNFIT FOR SERVICE AT SEA OR LIKELY TO ENDANGER THE HEALTH OF OTHER PERSONS ON BOARD?		Yes ☐ No ☒			
IF YES, PLEASE ENTER EXPLANATION IN THE SECTION AT THE BOTTOM OF ON PAGE 2					
IS APPLICANT TAKING ANY NON-PRESCRIPTION OR PRESCRIPTION MEDICATIONS?		Yes ☐ No ☒			

16 AUG 2023

15 AUG 2025

SIGNATURE OF APPLICANT

DATE OF EXAMINATION

EXPIRY DATE

THIS SIGNATURE SHOULD BE AFFIXED IN THE PRESENCE OF THE EXAMINING PHYSICIAN.

THIS IS TO CERTIFY THAT A PHYSICAL EXAMINATION WAS GIVEN TO:

KABIR A K M FERROZ

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

NAME OF APPLICANT (SURNAME, GIVEN NAME(S))

THIS APPLICANT IS CERTIFIED FREE OF COMMUNICABLE DISEASE (OR VIRUSES FOR COOKS): YES ☒ NO ☐

SEAFARER IS FOUND TO BE ☒ FIT / ☐ NOT FIT FOR DUTY AS A ☐ MASTER / ☐ DECK OFFICER / ☐ ENGINEERING OFFICER / ☐ RADIO OFFICER / ☐ RATING / ☐ CHIEF COOK / ☐ COOK ☒ WITHOUT ANY RESTRICTIONS / ☐ WITH THE FOLLOWING RESTRICTIONS:

NAME AND DEGREE OF PHYSICIAN DR. MIR MD RAIHAN MBBS, DFM

ADDRESS RADICAL HOSPITALS LIMITED 35, SHAH MAKHDUM AVENUE SECTOR-12, UTTARA, DHAKA-1230

NAME OF PHYSICIAN'S CERTIFICATING AUTHORITY DG SHIPPING BANGLADESH

DATE OF ISSUE OF PHYSICIAN'S CERTIFICATE 06 MAY 2014

SIGNATURE OF PHYSICIAN

16 AUG 2023

DATE

This certificate is issued by authority of the Maritime Administrator and in compliance with the requirements of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended, and the Maritime Labour Convention, 2006, as amended.

Rev. Mar/2022

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DUI), DFM, CCD (Biderm), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited



MI-105M

MEDICAL REQUIREMENTS

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a medical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer's certificate, application for Seafarer's Identification and Record Book, or application for certification of special qualifications. This medical examination must be carried out within the 24 months immediately preceding application for an officer certificate, certification of special qualifications or a Seafarer's Identification and Record Book. The examination shall be conducted in accordance with RMI MG-7-47-1. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical and mental condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession.

In conducting the examination, the certified physician should, where appropriate, examine the seafarer's previous medical records (including vaccinations) and information on occupational history, noting any diseases, including alcohol or drug-related problems and/or injuries. In addition, the following minimum requirements shall apply:

- (a) Hearing
 - All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in better ear at 15 feet (4.57 m) and in poorer ear at 5 feet (1.52 m).
- (b) Eyesight
 - Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20 (1.00) vision in one eye and at least 20/40 (0.50) in the other. Applicants for deck officer and deck ratings who will serve on vessels of 500 gross tons or more must have normal color perception that complies with C.I.E. Standard 1; those serving on vessels less than 500 gross tons must comply with C.I.E. Standards 1 or 2.
 - Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/30 (0.63) vision in one eye and at least 20/50 (0.40) in the other. Applicants for engineering officer or rating and for radio operator must comply with C.I.E. Standards 1, 2, or 3. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.
- (c) Dental
 - Seafarers must be free from infections of the mouth cavity or gums.
- (d) Blood Pressure
 - An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) Voice
 - Deck/Navigation officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.
- (f) Vaccinations
 - All applicants should be vaccinated according to the recommendations provided in the WHO publication, International Travel and Health, Vaccination Requirements and Health Advice, and should be given advice by the certified physician on immunizations. If new vaccinations are given, these should be recorded.
- (g) Diseases or Conditions
 - Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS, and/or the use of narcotics.
- (h) Physical Requirements
 - Applicants for able seafarer, bosun, GP-1, ordinary seafarer and junior ordinary seafarer must meet the physical requirements for a deck/navigation officer's certificate.
 - Applicants for fire/watertender, oiler/motor, pump technician, electrician, wiper, tanker rating and survival craft/rescue boat crewmember must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

IMPORTANT NOTE:

A copy of the MI-105M must accompany the application. The applicant must retain the original of the MI-105M as evidence of physical qualification while serving on board a vessel.

An applicant who has been refused a medical certificate or has had a limitation imposed on his/her ability to work, shall be given the opportunity to have an additional examination by another medical practitioner or medical referee who is independent of the shipowner or of any organization of shipowners or seafarers.

Medical examination reports shall be marked as and remain confidential with the applicant having the right of a copy to his/her report. The medical examination report shall be used only for determining the fitness of the seafarer for work and enhancing health care.

DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION

To be completed by examining physician; alternatively, the examining physician may attach an equivalent form.
(See RMI MG 7-47-1, §3.3).

16 AUG 2023

Rev. Mar/2022




DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DPM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

MI-105M



Bill No	DIA23080702	Received Date	16/08/2023
Patient's Name	A K M FERROZ KABIR		
Patient's Age	53 Y 0M 0D	Patient's Sex	MALE
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/7421
Sample	Blood		

SEROLOGYCAL REPORTTest NameResult

HIV 1 & 2 (Method : (ICT)

Negative

Checked By

[Signature]
Medical Technologist,
Radical Hospitals Ltd.
Uttara, Dhaka.

[Signature]
Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Assistant Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23080702	Received Date	16/08/2023
Patient's Name	A K M FERROZ KABIR		
Patient's Age	53Y 0M 0D	Patient's Sex	MALE
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC	C/O/7421
Sample	URINE		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By

[Signature]
Medical Technologist,
Radical Hospitals Ltd.

[Signature]
Dr. Sunfaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Assistant Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Patient ID	23080702	Voucher No	
Test Name	USG OF WHOLE ABDOMEN	Delivery Date	16/08/2023
Patient Name	A K M FERAZ KABIR		
Age	53 YRS	Sex	Male
Refd. By	DR. MIR MD. RAIHAN MBBS,(DU),DFM		

THANK YOU FOR THE COURTESY OF THIS REFERRAL

LIVER :- Is normal in size 13.5cm shape and position. The echogenicity of the parenchyma is normal. Intrahepatic biliary channel are not dilated. No focal lesion is seen.

GALL BLADDER :- Normal size regular in shape. **Lumen is normal.**

Wall thickens is normal.

CBD & Intrahepatic biliary trees are not dilated. Diameter of CBD is normal.

PANCREASE :- Is normal in size margin are regular parenchyma show normal echo-texture pancreatic duct is not dilated. No focal area of altered echogenicity or calcification is seen.

SPLEEN :- Is normal in size and shape uniform in echo-texture.

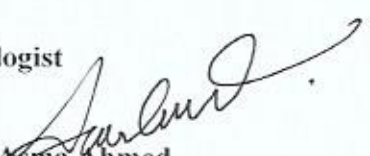
BOTH KIDNEYS :- Are normal in size. RK-8.9cm, LK-10.2cm The cortical echogenicity are normal with clear cortico-medullary differentiation. The cortical thicknesses are normal. The renal sinus shows normal echogenicity and thickness. P-C systems are not dilated.

URINARY BLADDER : Is well filled. Wall thickness is within normal limit. No intravesicle lesion is seen

Prostate: Normal size regular in shape. Echogenicity is homogenous.

COMMENT: Normal Study.

Sonologist


Dr. Asma Ahmed
 MBBS,CMU,DMU
 PGT(Gynae & obs)
 Advanced Training in TVS

TREADMILLSTRESS TEST

Patient ID	23080702	Test Date	16-08-2023	
Patient Name	A K M FEROZ KABIR	Age	53 Yrs	Sex Male
Attending Dr.	Dr. ROSEYAT PERVEEN			

Total Exercise Time : 09:10 Min Max.HR attained : 167 bpm.
 % of max.pred. hR : 99 % Max. Pred HR : 165 bpm.
 Maximum BP : 150/90 mmHg. Max. work load attained : 13.00METS.

Indication : Screening for IHD.

Risk Factors :

Reason for Termination : Attainment of THR.

Test Profile : BRUCE

Symptoms :

Summary Result ⇒ **NEGATIVE**

Comments :

- A K M FEROZ KABIR performed stress test in Bruce protocol for the evaluation of IHD (angina pectoris).
- Exercise capacity was good.
- Inotropic and chronotropic responses were normal.
- Stress test was terminated because of Attainment of THR.
- ECG at rest showed no abnormality.
- ECG during exercise & Recovery showed no significant ST-T changes.

Conclusion : Stress test is **NEGATIVE** for ECG evidence of promotable myocardial ischemia.

Dr. ROSEYAT PERVEEN

MBBS, MD (Cardiology), NICVD, Dhaka
 Consultant, IBN SINA D-Lab, Uttara, Dhaka

Date: 16/08/2023

EYE EXAMINATION REPORT

NAME:	A K M FEROZ KABIR		
AGE:	53 YRS	RANK: ETO	CDC NO:C/O/7421

VISUAL ACUITY: RIGHT LEFT

UNAIDED 6/6 6/6

AIDED RADICAL

COLOUR VISION: NORMAL / ~~BLIND~~

OPINION : ~~UNFIT~~ / FIT FOR EMPLOYMENT ON BOARD


Dr. Mir Md. Raihan
MBBS, PGT (Ophthalmology)
Assistant Registrar (EX)
East west Medical College & Hospital

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

AKM FERAZ KABIR

This is to certify that
JE Soussigne' (e) certifie que

date of birth
no' (e) le

26/12/2069

Sex
sexe

MALE

Whose signature follows
don't la signature suit

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et nuhnc' ro du lot	Official sump of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
<i>16 AUG 2023</i> 1	<i>[Signature]</i> DR. MIR MD. RAIHAN MBBS (D), DFM, CCD (Baccini), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 D2 Shipping Bangladesh Approved General Physician Medical Hospitals Limited		
3			
4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of his certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period of ten years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccin employé a été approuvé par l'organisation Mondiale de la santé et si le centre où l'administration a été désignée par l'administration sanitaire du territoire où ce centre est situé.

La validité de ce certificat couvre une période de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une ré vaccination, ou d'une ré vaccination, à dix ans le jour de cette ré vaccination.

Ce certificat doit être signé par un médecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant être considéré comme remplaçant le lieu de signature.

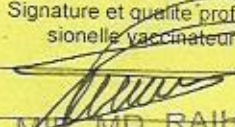
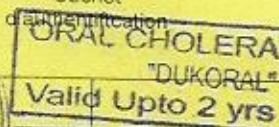
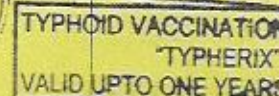
Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICAT INTERNATIONUAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CON TRE LE CHOLERA**

AKIN FERDZ KABIR
This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que _____ date of birth /no' (e) le 26/02/1969 Sex /sexe MALE

Whose signature follows /dont la signature suit _____

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fièvre jaune a la date indiquée.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualifc professionnelle vaccinateur	Approved Stamp Cachet d'authentification
1 16 AUG 2023		
2	DR. MR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFIA, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radinn Hospitals Limited	 
3		
4		

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it. May render it invalid.

La validité de ce certificat couvre une période de six mois commençant six jours après la première injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination, à compter de la date de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pèlerin le présent certificat doit faire mention de deux injections espacées à sept jours d'intervalle et sa validité commence le jour de la seconde injection.

De cachet d'authentification doit être conforme au modèle présent par l'administration sanitaire du territoire où la vaccination est effectuée.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qui il comporte peut affecter sa validité.